



NOTÍCIAS DO CONVÉS
A newsletter mensal da LIFE
(Low Impact Fishers of Europe)
Julho e Agosto 2017

EM DESTAQUE

+ Portugal no centro da estratégia Atlântica do LIFE

Com programas prontos e a decorrer no Báltico, Mar do Norte e Mediterrâneo, a LIFE (Pescadores Europeus de Impacto Reduzido) dedicou a sua atenção a Portugal e ao Sudoeste Atlântico. Serge Gomes da Silva, especialista em pescas e GALPs (grupos de ação local para a pesca), foi contratado pela LIFE para acompanhar as pistas e oportunidades na área definida. Numa primeira ronda de encontros pelo país, O **Sr. Gomes da Silva¹ reuniu-se com organizações de pequenos pescadores, a fim de lhes**



dar a conhecer a LIFE e recolher informações acerca dos seus desafios, projetos e visões para o futuro, em colaboração com as administrações locais e ONGs. Estes encontros incluíram: associações locais de pescadores e organizações de produtores tais como a Associação de Armadores da Pesca Artesanal Centro e Sul (AAPACS) e a Associação Mariscadores da Terra do Vasco da Gama; Mútua dos Pescadores, GALPs;

Sistemas de venda de pescado local ao cabaz, (como por exemplo o “Cabaz do Peixe” <http://www.cabazdopeixe.pt/> desenvolvido em parceria com a Docapesca e a associação de desenvolvimento local ADREPES). Houve igualmente lugar a um encontro com representantes do Gabinete do Secretário de Estado das Pescas no intuito de alcançar a melhor forma de incrementar o apoio às comunidades piscatórias locais no plano da agenda nacional. Este trabalho de campo revelou-se bastante produtivo no campo do intercâmbio de ideias, lançando assim as fundações para um conjunto de iniciativas a colocar em prática este outono.

¹ Contact: atlantic@lifeplatform.eu

✚ Membro Irlandês do LIFE “Heritage Bill” passa a primeira fase para aprovação oficial

27/07 (Árainn Mhór island – Irlanda) – a Organização para os Recursos Marinhos das Ilhas Irlandesas (IIMRO) foi a anfitriã do lançamento de um novo projeto de Lei, Sinn Féin’s Island Fisheries Bill, cujo objetivo é o de assegurar que as comunidades piscatórias sedeadas nas ilhas tenham o direito de praticar a pesca através de métodos e práticas tradicionais de longa data, de uma forma protegida e reconhecida legalmente. Mais informação (em Inglês) em:

<https://www.donegalnow.com/news/sinn-fein-launch-islands-fisheries-bill-arranmore-island-today/176269> e

<https://www.kildarestreet.com/debates/?id=2017-07-12a.421>



OUTRAS NOTÍCIAS DO ESPAÇO EUROPEU

✚ 01/07 (Niechorze, Polónia) – A equipa da LIFE participou ativamente na **XVI Festa do arenque e num concurso de cozinha de pescadores locais**, organizado por um membro do núcleo polaco da LIFE, a Wolin Fishermen Association. Representou uma **enorme oportunidade para promover uma variedade de produtos obtidos a partir do arenque, de forma sustentável, produzidos localmente e preparados pelos pescadores e suas esposas**, perante um público alargado de turistas e gentes locais. O evento aconteceu no Museu da Pesca de Niechorze (<http://muzeumniechorze.pl>) que está ativamente envolvido em todas as iniciativas levadas a cabo pelos pescadores locais. Na LIFE, alimentamos verdadeiramente a esperança de que, em breve, estes deliciosos produtos estejam disponíveis no mercado para um acrescido número de clientes!

✚ 11/07 (Bruxelas, Bélgica) - Brian O’Riordan, Subdiretor da LIFE, foi um dos intervenientes no workshop “*What’s the Catch?*” * realizado pela NGO BirdLife no Parlamento Europeu, sob o tema de como pôr um fim às capturas incidentais de aves marinhas, mamíferos marinhos, e tartarugas nas redes de pesca. Este executivo da LIFE sublinhou a importância de que se reveste a pesca de reduzido impacto fazendo desta temática um objetivo pelo qual todos nos devemos empenhar, apelando **a que seja feita uma abordagem diferenciada às pescas de pequena e larga escala** de forma a premiar a pesca seletiva com a redução significativa do seu impacto nos ecossistemas marítimos.

✚ *Nota do tradutor: (expressão inglesa que se pode traduzir pelo sentimento de desconfiança perante algo que é oferecido e que “parece ser bom demais para ser verdade”. Neste caso, associando ao princípio de que nas pescas convém ser seletivo na apanha do peixe, traduziríamos o tema como “Que capturas?”)

✚ 20/07 (Freest, Germany) – **A equipa da LIFE visitou o seu membro Alemão, Fischerei Freest, para dialogar acerca da situação desta entidade e dos seus projetos futuros, os quais se revelam verdadeiramente desafiantes.** A situação e o panorama do arenque no Báltico Ocidental são particularmente importantes, quer no contexto de uma acentuada redução do TAC, quer à luz de uma potencial suspensão das certificações MSC. De facto, a verificar-se esta última hipótese, os grandes operadores ficarão impedidos de vender o seu produto nas grandes superfícies mudando assim para mercados de nicho onde os membros da organização LIFE vendem os seus produtos, inundando assim estes mercados com a conseqüente baixa dos preços. A necessidade de reforçar (ou recriar) mercados de retalho de peixe fresco na Alemanha foi igualmente reconhecida, especialmente como forma de alertar as gerações mais novas que, infelizmente, tendem a consumir grandes quantidades de produtos processados e pré-preparados.



✚ 21/07 (Stralsund, Alemanha) e 29/07 (Ronne, Dinamarca) – Mediante pedido formulado por algumas organizações membro da LIFE na Região do Mar Báltico, a equipa da LIFE e um representante da organização membro Polaca Darwloska, participaram numa série de **reuniões consultivas acerca da construção do pipeline “Nord Stream II”**. Este pipeline constitui-se de interesse indireto mas importante para os nossos pescadores, dado que a sua construção pode afetar as reservas piscícolas de que dependem, - nomeadamente o arenque Ocidental e o bacalhau Oriental. O plano do projeto prevê **construir parte do pipeline atravessando a área de Bornholm Deep, na Dinamarca, no momento da migração do bacalhau oriental durante o próximo ano**, o que constitui um exemplo dos possíveis impactos que pode causar. A LIFE salientou as preocupações dos Pescadores de reduzido impacto – quer durante os encontros quer, mais tarde, por escrito – e continuará a trabalhar para a sua voz seja ouvida e atendida pelas grandes corporações.

✚ 24/07 – A **Fundação Príncipe Alberto II do Mónaco** contactou a LIFE para obter um parecer e recomendações quanto ao estabelecimento de direitos de acesso para embarcações de pesca de pequena dimensão e o cumprimento do Artigo 17 pelos Estados Membros. A Fundação está disposta a incentivar as pescas de baixo impacto ambiental, e aproveitou a oportunidade de um encontro com o Comissário Europeu para os Assuntos Marítimos e das Pescas, Karmenu Vella, para dar voz à sua inquietude quanto **ao cumprimento na atribuição de uma quota distributiva equitativa entre atividades piscatórias de larga e pequena escala**. A equipa da LIFE e o responsável pelo Projeto Marinho da Fundação debateram os principais desafios que os pescadores de pequena escala europeus enfrentam para garantirem acesso aos recursos, desafios esses que representam o âmbito da atividade da LIFE. A Fundação está empenhada em dar voz aos pescadores de pequena escala, garantindo à LIFE que continuará a apoiar a sua causa.



29/07 (Barcelona, Espanha) - 13 representantes de Organizações-membro da LIFE oriundos da costa Mediterrânica Espanhola e das Ilhas Canárias, reuniram em Barcelona num encontro de coordenação. O ponto foi o **Atum Rabilho e como definir estratégias para recuperar o acesso a este importante recurso para as pescas de pequena escala**. Outro tema de importância crucial em debate é a concertação para encontrar a forma de

organização mais adequada às pescas de pequena escala para que estas possam ser ouvidas a nível nacional, alavancando assim o seu estatuto e reconhecimento enquanto parceiro na tomada de decisões políticas.

31/08 (Copenhaga, Dinamarca) – Bengt Larsson da organização-membro Sueca da LIFE, SYEF, o Diretor alemão da LIFE, Wolfgang Albrecht (que participou igualmente no encontro prévio do Conselho Consultivo do Mar Báltico) e a equipa da LIFE assistiram ao encontro **BALTFISH² Fórum**. No dia anterior, o Sr. Albrecht e a equipa da LIFE participaram numa amistosa troca de pontos de vista com Iben Wiene Rathje, representante do membro LIFE Dinamarquês FSK. Os debates BALTFISH provaram ser uma oportunidade para apresentar os pontos de vista da LIFE expressos no Conselho Consultivo do Mar Báltico acerca das oportunidades de pesca regionais para 2018. Sobre este ponto, os tópicos de interesse para os membros da LIFE do Báltico são as reservas de bacalhau (nomeadamente garantir o encerramento das zonas de desova no ocidente e garantir a disponibilidade de reservas alimentares para a espécie a oriente), assim como para as enguias, sobre o que a Comissão propôs uma interdição total para as pescas marítimas³. Os debates registaram alguns momentos de maior intensidade, dado que a **as propostas da Comissão este ano atingem o cerne do futuro da pesca de pequena escala no Báltico**. A LIFE não se poupará a esforços para garantir que os pontos de vista dos seus membros sejam tidos em conta quando forem tomadas decisões pelo Conselho Europeu das Pescas⁴ no início de Outubro.

² Um organismo regional que fornece uma plataforma de diálogo acerca de temas importantes envolvendo as pescas no Mar Báltico <http://helcom.fi/action-areas/fisheries/management/baltfish>

³ Proposta da Comissão Europeia acerca das oportunidades para as pescas no Mar Báltico para 2018 http://europa.eu/rapid/press-release_IP-17-2921_en.htm

⁴ Encontro dos Ministros para as Pescas dos Estados Membros da UE para a definição das possibilidades piscatórias no próximo ano.

NOTÍCIAS DOS NOSSOS MEMBROS

O membro Espanhol da LIFE, Pescartes, participa num evento desportivo de solidariedade para ajudar crianças afectadas por cancro

Agosto (Cabo de Gata – Espanha) – Organização membro Pescartes participou numa competição desportiva no âmbito do projeto "Mójate Por La Vida" ("Molha-te pela vida"), uma iniciativa de uma rede de entidades de caridade que financiam um programa de investigação científica em cancro infantil. **A competição consistia em nadar 60Km ao longo da costa da Área Marítima Protegida do Cabo de Gata**, um dos maiores parques naturais da Andaluzia. O percurso foi dividido em 5 etapas de 12Km cada, no qual participaram dez nadadores oficiais vindos de várias regiões de Espanha e outros participantes que quiseram fazer parte desta experiência inesquecível.



REVISTA DE IMPRENSA

Manual do FAO para a equidade de género na governação e desenvolvimento das pescas de pequena escala (Inglês).

<http://www.fao.org/3/a-i7419e.pdf>

Aumentam as preocupações acerca da pesca por impulso eléctrico (Inglês).

<http://lifepatform.eu/concerns-rise-electric-pulse-fishing/>

Filme da BBC sobre pesca de arrasto por impulso eléctrico (Inglês)

<http://www.bbc.com/news/av/science-environment-40881793/electrofishing-saviour-of-the-sea-or-fracking-of-the-oceans>.

Frotas de pesca em larga e pequena escala podem ser complementares (Espanhol e Inglês).

<http://lifepatform.eu/a-question-of-balance/>

[http://www.industriaspesqueras.com/noticias/en_portada/56503/artesanal e industrial dos modelos complementarios en un marco equilibrado .html](http://www.industriaspesqueras.com/noticias/en_portada/56503/artesanal_e_industrial_dos_modelos_complementarios_en_un_marco_equilibrado.html)

Lançamento da Organização de Produtores Costeiros (Inglês).

<http://fishingnews.co.uk/news/the-coastal-po/>

Artigo acerca do FSK: fisheries in Denmark (pescas na Dinamarca) - (Dinamarquês)

<https://www.b.dk/nationalt/kvoter-konger-og-kumpaner-en-fortaelling-om-en-ministers-dobbeltspil>

O Tribunal de Contas Dinamarquês denuncia as ITQ na Dinamarca e classifica a gestão da quota pelo governo com „falta de profissionalismo e completamente inadequada” (em Dinamarquês)

<http://www.rigsrevisionen.dk/media/2104617/sr2216.pdf>

Plano para o Mar do Norte aprovado pela Comissão PECH (Inglês)

<http://www.europarl.europa.eu/news/en/press-room/20170710IPR79402/north-sea-plan-ensuring-sustainable-stocks-and-security-for-fishermen>

Organização Membro de Pantelleria (Italia) e a questão das áreas Marinhas Protegidas (Italiano)

<http://www.ilfattoquotidiano.it/2017/07/18/da-pantelleria-fino-a-maratea-le-aree-marine-protette-sono-previste-ma-inesistenti-e-la-fauna-e-dimezzata/3734983/2/#foto>

Revista de imprensa do Projecte Sepia, projeto de conservação levado a cabo pelo Membro Espanhol Arts Menors Costa Brava (Espanhol)

Informatiu al minut 14'57": <http://www.rtve.es/alacarta/videos/linformatiu/linformatiu-01-08-2017/4144188/>

Telediario al 34'32": <http://www.rtve.es/alacarta/videos/telediario/telediario-21-horas-01-08-17/4144922/>

La Vanguardia <http://www.lavanguardia.com/local/girona/20170730/43126406692/visitar-sepiera-alternativa-turismo-masificado-costa-brava.html>

Diari de Girona <http://www.diaridegirona.cat/estiu/2017/07/19/reomplir-rebost/857502.html>

Xip/TV PaisKMO <http://www.xiptv.cat/pais-km-0/capitol/que-es-el-projecte-sepia>

Esta Newsletter é apenas uma visão instantânea das nossas atividades externas. Além disto, as equipas LIFE no Reino Unido, Bruxelas, Polónia e Espanha respondem a um vasto leque de questões relacionadas com o nosso sector, desenvolvendo e promulgando continuamente políticas no âmbito da pesca e atividade pesqueira de pequena escala e de reduzido impacto.

Os nossos Diretores Regionais, todos ligados à pesca de pequena escala, promovem igualmente os valores e benefícios da pesca costeira.

Gostaria de obter informação adicional e específica acerca de um evento, projeto ou iniciativa? Não hesite em nos contactar através de communications@lifeplatform.eu ou siga-nos no Facebook em Low Impact Fishers of Europe ou no Twitter em @LIFEplatformEU

– TORNE-SE MEMBRO DA LIFE – Solicite a adesão seguindo as [etapas online](#) –

Mais informações sobre LIFE em Português

- Animação: <https://www.youtube.com/watch?v=Z6pFz6pbHyw>
 - Website <http://lifeplatform.eu/?lang=pt-pt>
- Video promocional: <https://www.youtube.com/watch?v=xyuUkq9A4Fk>